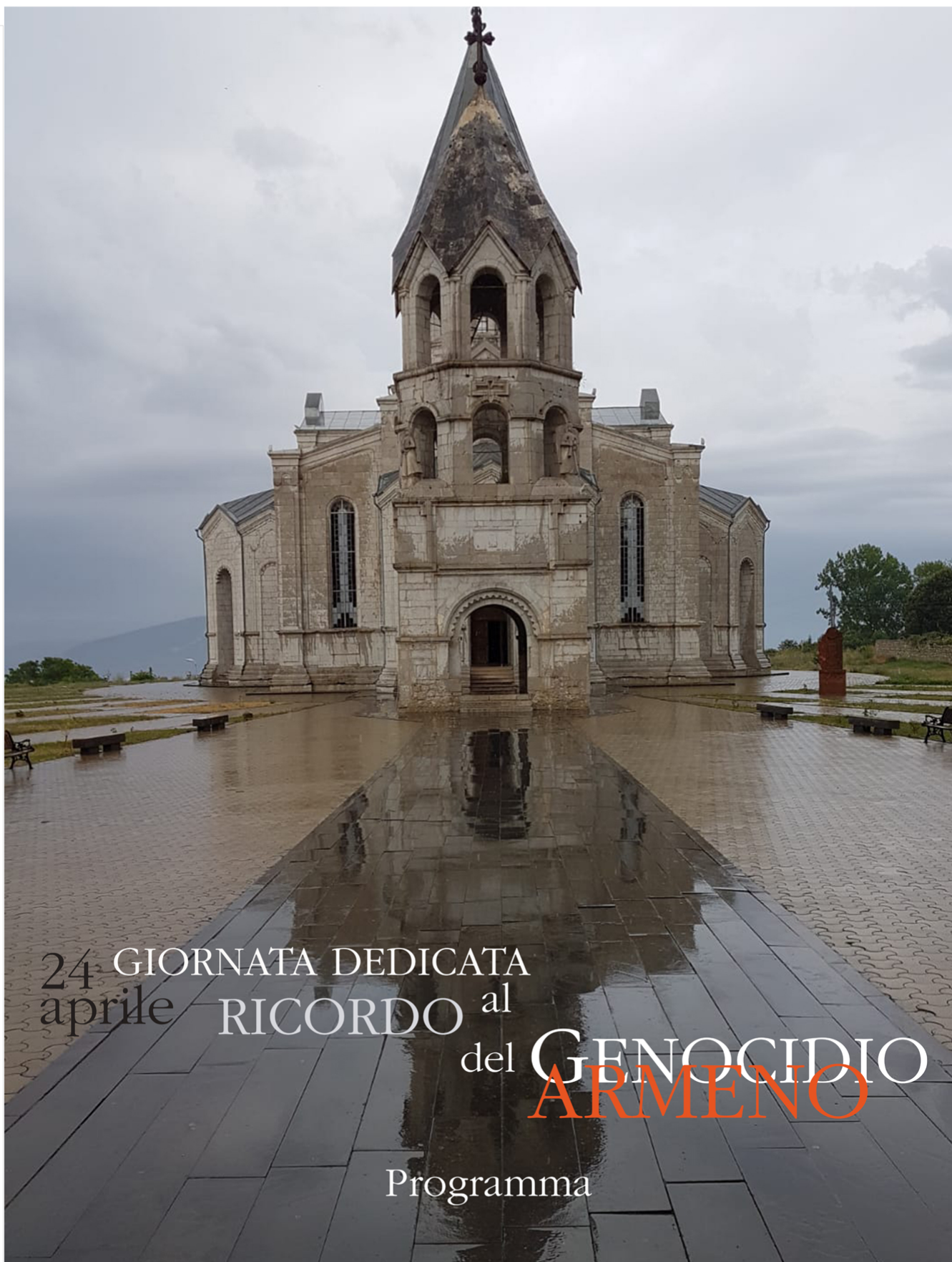




Università  
Ca' Foscari  
Venezia



EUROPE DIRECT  
Venezia Veneto



24 aprile GIORNATA DEDICATA  
al RICORDO del GENOCIDIO  
ARMENO

Programma

**Sabato 1 aprile** Ore 10

**Fondazione Querini Stampalia**

Campo Santa Maria Formosa 5252, Venezia

INCONTRO

**DIANA HAMBARDZUMYAN CONVERSA CON SONA HAROUTYUNIAN**

Incontro con **DIANA HAMBARDZUMYAN**, scrittrice armena, evento organizzato nell'ambito del Festival Internazionale di Letteratura "Incroci di civiltà"

A cura di **SONA HAROUTYUNIAN**, Docente presso il Dipartimento di studi sull'Asia e sull'Africa mediterranea dell'Università Ca' Foscari Venezia

INFO: [https://www.unive.it/pag/40028/?tx\\_news\\_pi1%5Bnews%5D=14088](https://www.unive.it/pag/40028/?tx_news_pi1%5Bnews%5D=14088)

**Lunedì 3 aprile** dalle ore 16 alle 18

**Sala Marino Berengo**

Dorsoduro 3462, Fondamenta Foscari, Venezia

WORKSHOP

**ARTE, DIASPORE E MIGRAZIONI**

Evento inserito nel contesto di ciclo di seminari e conferenze "*Orienti Migranti: tra Letteratura e Traduzione*" DSAAM, Università Ca' Foscari Venezia"

Partecipano: **VIGHEN AVETIS**, Scultore armeno; **TOBIA RAVÀ**, Pittore veneziano

A cura di **SONA HAROUTYUNIAN** e **DARIO MICCOLI**, Dipartimento di studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea, Università Ca'Foscari Venezia

INFO: <https://www.unive.it/data/agenda/4/72952>

**MERCOLEDÌ 19 APRILE** Ore 17.30

**Biblioteca Hugo Pratt**

Via Sandro Gallo 136/b, Lido di Venezia

CONFERENZA CON INTERMEZZO MUSICALE

**DONNE DEL GENOCIDIO ARMENO: TRA MEMORIE E LETTERATURA**

Con la partecipazione di **ERMELINDA DAMIANO**, Presidente Consiglio Comunale di Venezia

Introduce **GERMANA DANELUZZI**, Presidente Associazione Civica Lido Pellestrina

Relatrice **SONA HAROUTYUNIAN**, ricercatrice presso il Dipartimento di studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea, Università Ca'Foscari Venezia

Intermezzo musicale di duduk, antico strumento tradizionale, eseguito da

**NAREK FRANGULYAN**

A cura di Associazione Civica Lido Pellestrina

In collaborazione con Associazione Unione Armeni d'Italia

Partecipazione gratuita sino ad esaurimento dei posti

INFO: [civicalidopellestrina@gmail.com](mailto:civicalidopellestrina@gmail.com)

**Giovedì 20 aprile** ore 11

**Scuola Grande San Teodoro**

**Salone Capitolare**

Campo San Salvador, San Marco 4810, Venezia

**CERIMONIA CITTADINA IN RICORDO DEL GENOCIDIO DEL POPOLO ARMENO**

Saluti di **ROBERTA DI MAMBRO**, Guardian Grando Scuola Grande San Teodoro,

**GAGIK SARUCANIAN**, Console Onorario della Repubblica d'Armenia a Venezia,

**ERMELINDA DAMIANO**, Presidente del Consiglio Comunale di Venezia, **CATERINA**

**CARPINATO**, Prorettrice alla Terza Missione dell'Università Ca' Foscari Venezia

Dialogano tra loro **BAYKAR SIVAZLIYAN**, Presidente Unione Armeni d'Italia e **ALDO FERRARI**, Professore di Lingua e Letteratura armena Università Ca' Foscari Venezia  
Modera **GERMANA DANELUZZI**, Presidente Associazione Civica Lido Pellestrina

A seguire

### **Musica e poesie in memoria delle vittime del genocidio armeno**

**Edesse Ensemble** diretto da **JUSTINE RAPACCIOLI**

Con Maria Chiara Ardolino, Nadia Kuprina, Maria Baldo, Claudia Graziadei, Enrico Maria Bisetto, Nicola Lionello, Matteo Boischio, Simone Cecchin

Canti popolari e canti sacri armeni, negli arrangiamenti del grande compositore Komitas, si intrecciano con le poesie di Varujan, Teryan ed altri autori armeni.  
Lecture a cura dell'**Associazione Voci di Carta**

Intervento musicale di duduk, antico strumento tradizionale, eseguito da **NAREK FRANGULYAN**

Iniziativa a cura del Comune di Venezia e Università Ca' Foscari Venezia  
In collaborazione con Associazione Unione Armeni d'Italia, Scuola Grande S. Teodoro di Venezia, Università Ca' Foscari Venezia, Associazione Civica Lido Pellestrina, Associazione Voci di Carta  
Partecipazione gratuita sino ad esaurimento dei posti  
INFO: [servizio.produzioni.culturali@comune.venezia.it](mailto:servizio.produzioni.culturali@comune.venezia.it)

**Giovedì 20 aprile** Ore 18

**M9 - Museo del '900**

**Auditorium Cesare de Michelis**

Via Giovanni Pascoli 11, Mestre

CONFERENZA CON PROIEZIONE VIDEO E DIBATTITO

**DAL GENOCIDIO ALLA RICOSTRUZIONE DELL'IDENTITÀ NAZIONALE**

A seguire proiezione del video "**COMMON GROUP**"

ricerca di giovani antropologi italiani sul Genocidio armeno

Introduce e relaziona: **BAYKAR SIVAZLIYAN**, Presidente Unione Armeni d'Italia

A cura di Unione Armeni d'Italia e Associazione Civica Lido Pellestrina

In collaborazione con M9 – Museo del '900

Ingresso gratuito fino ad esaurimento dei posti

INFO: [www.m9museum.it/events/](http://www.m9museum.it/events/)

**Venerdì 21 aprile** dalle ore 9 alle 18

**Palazzo Vendramin dei Carmini** Sala A

Dorsoduro 3462, Fondamenta Foscari, Venezia

SEMINARIO

**IX Giornata di Studi sull'Arte dell'Armenia e dell'Oriente Cristiano**

Organizzato da **Alessia Boschis, Aldo Ferrari, Stefano Riccioni, Marco Ruffilli, Beatrice Spampinato e Rachele Zanone**

Promosso dai Dipartimenti di Filosofia e Beni Culturali, Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea e dal Corso di Dottorato di ricerca di Storia dell'Arte, col patrocinio dell'Ambasciata della Repubblica d'Armenia in Italia e del Centro Studi e Documentazione della Cultura Armena

A cura di **Aldo Ferrari**, Professore di Lingua e Letteratura armena presso  
Università Ca' Foscari Venezia  
INFO: per ricevere il link di registrazione inviare mail a  
[veniceseminaraeca@gmail.com](mailto:veniceseminaraeca@gmail.com)

**Venerdì 28 aprile** Ore 17.30

**Ateneo Veneto**

**Sala Lettura**

Campo S. Fantin 1897, Venezia

CONFERENZA

**IL GENOCIDIO CULTURALE COME ANNIAMENTO DELLA CULTURA MATERIALE.  
LA DISTRUZIONE DEI KHATCHKAR DI JULFA**

Saluti istituzionali di **FILIPPO MARIA CARINCI**, Vicepresidente Ateneo Veneto  
Con la partecipazione di **ERMELINDA DAMIANO**, Presidente Consiglio Comunale  
di Venezia

Introduce e modera **ALBERTO PERATONER**, Facoltà Teologica del  
Triveneto/Biblioteca Mechitarista di San Lazzaro

Relatrice **ELEONORA MENEGHINI**, Abbazia Mechitarista di San Lazzaro

In collaborazione con Associazione Unione Armeni d'Italia, Associazione Civica  
Lido Pellestrina, Servizio Produzioni Culturali e Rapporti con le Università

Partecipazione gratuita sino ad esaurimento dei posti

INFO: [peratoner@libero.it](mailto:peratoner@libero.it)

**Sabato 29 aprile** Ore 11.10

**Liceo Luigi Stefanini**

**Aula Magna**

Via del Miglio 30, Mestre

INCONTRO SEMINARIALE

**L'ECCIDIO DEL POPOLO ARMENO**

Iniziativa nell'ambito del Progetto d'Istituto "Il Valore della Memoria e della  
Testimonianza"

Partecipa **BAYKAR SIVAZLIYAN**, Presidente Unione Armeni d'Italia

In collaborazione con il **Progetto Con-tatto** del Comune di Venezia

Ingresso riservato agli studenti del Liceo Luigi Stefanini di Mestre

**Martedì 2 maggio**

**Casa del Cinema**

Palazzo Mocenigo, San Stae 1990, Venezia

**GIORNATA DEL CINEMA ARMENO**

**IL PADRE**, DI FATIH AKIN (2014, 138')

**PROIEZIONE FILM PER LE SCUOLE** Ore 9.30

**REPLICA POMERIDIANA PER LA CITTADINANZA** Ore 17.30

Partecipano alla proiezione del mattino **DAVIDE TERRIN**, Coordinatore Casa del  
Cinema, **BAYKAR SIVAZLIYAN**, Presidente Unione Armeni d'Italia e **GERMANA**

**DANELUZZI**, Presidente Associazione Civica Lido Pellestrina

A cura del Circuito Cinema Comunale

INFO: [circuitocinema@comune.venezia.it](mailto:circuitocinema@comune.venezia.it)



**Giovedì 4 maggio** Ore 16.30

**Circolo Culturale "Cornoldi"**

Riva degli Schiavoni 4142, Venezia

INCONTRO CON PROIEZIONE VIDEO

**IL CORAGGIO DELLA MEMORIA**

**I MARTIRI MECHITARISTI DEL GENOCIDIO ARMENO**

Saluti istituzionali di **PAOLA MONELLO**, Presidente Club per l'UNESCO di Venezia

Moderata **DANIELE SPERO**, Vicepresidente Club per l'Unesco di Venezia

Relatori **AVEDIS HADJIAN**, Giornalista e Scrittore, **PADRE HAMAZASP KECHICHIAN**,

Monaco mechtarista, **ALBERTO PERATONER**, Filosofo e Storico

Visione del video "I martiri dell'Ararat, il genocidio armeno"

Conclusione musicale di **CECILIA VENDRASCO** con letture di poesie di **DANIEL**

**VARUJAN**

A cura del Club per l'UNESCO di Venezia

Ingresso con prenotazione scrivendo a [clubdivenezia@gmail.com](mailto:clubdivenezia@gmail.com)

**Giovedì 4 Maggio** Ore 18.30

**Conservatorio di Musica Benedetto Marcello di Venezia**

**Sala Concerti del Conservatorio**

S. Marco 2810, Venezia

CONCERTO

**CONCERTO PER PIANOFORTE IN MEMORIA DEL POPOLO ARMENO**

Musiche eseguite al pianoforte da **MAYA OGANYAN**

Interverranno **ROBERTO GOTTIPAVERO**, Direttore Conservatorio di Musica

Benedetto Marcello di Venezia ed **ERMELINDA DAMIANO**, Presidente Consiglio

Comunale di Venezia

A cura del Conservatorio di Musica Benedetto Marcello di Venezia

In collaborazione con Associazione Unione Armeni d'Italia e Associazione Civica Lido Pellestrina

Partecipazione gratuita sino ad esaurimento dei posti

INFO: [conservatorio.venezia@conservatorioveneziasu](mailto:conservatorio.venezia@conservatorioveneziasu)

**Venerdì 5 maggio** ore 9.45 – 11.45

Isola di San Lazzaro degli Armeni

**VISITA GUIDATA SPECIALE A SAN LAZZARO DEGLI ARMENI**

**DEDICATA AI RESIDENTI**

Disponibilità di 50 posti suddivisi in due gruppi di visita da 25 persone ciascuno

A cura del Comune di Venezia e dell'Ordine dei Monaci Mechtaristi

Incontro dei partecipanti alle ore 9.00 davanti all'imbarcadere di San Zaccaria (Pontile B) con partenza ore 9.20

Ritorno con il vaporetto dall'Isola di San Lazzaro con partenza alle ore 12.05

Partecipazione offerta dal Comune di Venezia sino ad esaurimento dei posti disponibili (massimo 50 persone)

Costo del vaporetto a carico del partecipante

**Le iscrizioni si apriranno il 1° maggio fino ad esaurimento dei posti**

**disponibili**; per iscriversi indicare nome, cognome e numero di cellulare inviando una mail a [servizio.produzioni.culturali@comune.venezia.it](mailto:servizio.produzioni.culturali@comune.venezia.it)

**Sabato 6 maggio** Ore 17.30

**Centro Culturale Candiani**

P.le Luigi Candiani 7, Mestre

CONFERENZA

**NEL SOLCO DI UNA STORICA PROIEZIONE ALL'ORIENTE.**

**VENEZIA AL CUORE DEL RILANCIO DELLA CULTURA ARMENA MODERNA**

Saluti istituzionali di **ERMELINDA DAMIANO**, Presidente Consiglio Comunale di Venezia

Relatore **ALBERTO PERATONER**, Facoltà Teologica del Triveneto / Biblioteca Mechitarista di San Lazzaro

In collaborazione con Associazione Unione Armeni d'Italia, Associazione Civica Lido Pellestrina, Centro Culturale Candiani

Partecipazione gratuita sino ad esaurimento dei posti

INFO: [candiani@comune.venezia.it](mailto:candiani@comune.venezia.it)

**Sabato 6 maggio** Ore 18

**Teatro Ca' Foscari - Santa Marta**

Calle Larga Santa Marta, Dorsoduro 2137, Venezia

SPETTACOLO TEATRALE

**Novella Veneziana** di Costan Zarian, Scrittore e Poeta armeno

A cura di **TERAPIA, IL TEATRO DELLA FIGURA; IL MELOGRANO-FOR THE DISABLED ARMENIAN CHILDREN**, organizzazione di volontariato

INFO: [teatro.cafoscari@unive.it](mailto:teatro.cafoscari@unive.it)

**Giovedì 11 maggio** Ore 9.30 – 18.30

**Palazzo Vendramin dei Carmini** Sala A

Dorsoduro 3462, Fondamenta Foscari, Venezia

SEMINARIO

**XV Giornata di Studi Armeni e Caucasic**

A cura **ALDO FERRARI**, Professore di Lingua e Letteratura armena Università Ca' Foscari Venezia

INFO: [aldo.ferrari@unive.it](mailto:aldo.ferrari@unive.it)

**Martedì 16 maggio** Ore 10 - 12

**I.I.S. Raimondo Franchetti**

Corso del Popolo 82, Mestre

INCONTRO

Incontro dibattito con il professor **BAYKAR SIVAZLIYAN**, Presidente Unione Armeni in Italia e con **GERMANA DANELUZZI**, Presidente Associazione Civica Lido Pellestrina